

全美台灣同鄉聯誼會第十二屆年會

一九八九年八月四日至六日



TAIWAN BENEVOLENT ASSOCIATION OF AMERICA-89

Hyatt Lincolnwood, Lincolnwood, Illinois
Centre East, Skokie, Illinois
August 4-6, 1989

全美台灣同鄉聯誼會簡介

一、同鄉之定義

本會所稱之「同鄉」係以在台灣一起生活之經驗及衍生之聯繫為基礎。不論省籍區分，凡在台出生、居住或在台求學、就業、依親之同胞，均視為同鄉。

二、創會緣起

三十多年來，由台來美同鄉日衆，在美國各社會族群中，形成特定的一支，即具有相同的血統和人文背景，俱備較高的平均學識和職業，操守更屬上等。惟此一優越條件並未相對的反映到美國的政治和社會地位上，輕視、歧視之事，時有所聞，殊為可惜可嘆。其所以至此，實由於尚無有力之族群組織保障權益，發揮整體影響力之故。

一九七八年，在美國同鄉蘇錦鄉、高資敏、邱武雄、丘宏達、張孝悌、陳博中、施維貞、董厚吉、曾義良、高應奇、溫世頌等熱心人士，發起組織「全美台灣同鄉聯誼會」，揭舉「保障權益、健全地位、創造發展、服務聯誼」為基本宗旨，以應同鄉主客觀之需要。年來正不斷發展組織，期形成全美之網狀機體，發揮群體奮鬥之功能。

三、特 質

- (1)本會為非營利團體。
- (2)本會為在美之族群團體(ETHNIC GROUP)，着重爭取台灣同鄉之利益，運用這一代之優越素質，及早建立鞏固之社會地位，使同鄉在美國這個多民族高度競爭的社會，合理的立足，健康的發展。
- (3)本會為在美之鄉親團體，心繫台灣，但不介入家鄉之政治。
- (4)本會主張兼容和合，超越行政上之省籍區分，力求相互提攜，凝聚力量，共創前程。

四、活動方向

- (1)加強展開對美國本地政府、學術、經濟、新聞各界之關係，以期建立台灣同鄉在美之良好有利地位。
- (2)在同鄉之間推展法律、醫事、創業、教育、家庭、康樂等服務及群誼活動。

五、您能貢獻

- (1)加入為會員，壯大組織對外說服力量(BARGAINING POWER)。
- (2)向美國社會宣傳台灣同鄉之優越素質及卓越貢獻。
- (3)在自己能力範圍內提供服務及聯誼項目或意見。
- (4)捐贈活動費用，以利會務之發展。

全美台灣同鄉聯誼會第十二屆年會

TAIWAN BENEVOLENT ASSOCIATION OF AMERICA-89

P. O. Box 27, SKOKIE, ILLINOIS 60076

全美台灣同鄉聯誼會

會長：洪 讀
副會長：花錦銘
顧問會召集人：高資敏
執行秘書：王定士

籌備單位：芝加哥區台灣同鄉聯誼會

籌備會主任委員：吳英毅
籌備會副主任委員：陳春榮、鄭耀煌
總幹事：黃偉悌
執行秘書：郭正崇

親愛的鄉親：

歲月匆匆，自去年八月初全美台灣同鄉聯誼會在休斯頓市召開之後，又幾近一年，在上屆年會有二千餘鄉親參加，反應熱烈，深獲佳評，現八月將臨，又是我們大家團圓的時候。

今年的盛會，定於八月四日至六日共三天在芝加哥北郊的 HYATT LINCOLNWOOD (4500 W. TOUHY AVE., LINCOLNWOOD, IL) 盛大舉行。本屆大會由芝加哥區台灣同鄉聯誼會負責籌備，將以「愛心和諧，迎接新紀元」做為大會的主題。大會安排了一連串與大家生活細節相關的專題講演，希望透過這些專家們的學識與經驗，能供給同鄉們一點服務。此外今年的鄉情座談，我們將邀請中華民國的中央及地方部會首長，以及民意代表前來參加，藉以促進海內外鄉情的溝通與共識。

同時，大會也將有青少年舞會讓青少年鄉親們享受輕鬆愉快的氣息。還有衆所矚目，充滿鄉土風味的「寶島之夜」，今年定於八月五日晚間在 CENTRE EAST FOR THE ARTS (7701 LINCOLN AVE., SKOKIE, IL) 盛大演出。屆時將由中華電視公司組成一個龐大的「漢威訪問團」前來參加演出，為鄉親帶來永遠懷念的夜晚。另一方面芝加哥的夏天是美麗的，處處百花競開，綠草如茵，大會將準備冷氣巴士，由專人為鄉親們導遊觀光。

「時時關心台灣，處處服務同鄉」是本聯誼會的宗旨，相信也是每一位鄉親的心聲與情懷，盼望我們利用此一難得的盛會共聚一堂，互相切磋，以達此一崇高的目標與情誼。我們熱切的期待您帶著您的親友，家人一同前來參加這一年一度的聯誼盛會。請您儘早報名，以讓我們能夠為您作妥善的安排。我們以最熱烈的心情，盼望您在這個聚會中能得到豐盛的收穫，並且預祝本屆年會順利成功。

全美台灣同鄉聯誼會 敬上
第十二屆年會籌備委員會

THE WHITE HOUSE

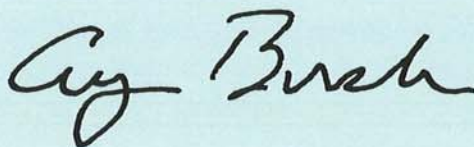
WASHINGTON

July 18, 1989

It gives me great pleasure to extend greetings to everyone gathered in Skokie for the 12th Annual Convention of the Taiwan Benevolent Association of America.

America's cultural diversity is a source of strength and pride. By assisting immigrants from Taiwan as they adjust to life in the United States, your organization has enhanced that diversity and enriched the entire Nation. Your work has also strengthened the long-standing ties between the United States and Taiwan and helped to build bridges of understanding between our two peoples. I commend you for your outstanding efforts.

Barbara joins me in sending warm best wishes for a productive and enjoyable convention.

A handwritten signature in cursive script, reading "George H. W. Bush". The signature is written in dark ink and is positioned at the bottom center of the page.

全美台灣同鄉聯誼會第十二屆年會

TAIWAN BENEVOLENT ASSOCIATION OF AMERICA-89

P. O. Box 27, SKOKIE, ILLINOIS 60076

第十二屆年會籌備會委員

1. 場地佈置組： 吳興邦
2. 註 冊 組： 賴志鴻、李盛灝
3. 售 票 組： 陳春榮、許維滋、彭金龍
4. 財 務 組： 周慧揚
5. 獎 品 組： 周幸男、謝芳蘭
6. 晚 會 組： 郭正崇、謝安民、康紹瞿
7. 旅遊參觀組： 鄭耀煌、林政宏
8. 交通接待組： 周秋霖、翁廷球
9. 服 務 組： 賴健誠
10. 議 事 組： 王定士、洪國榮、黃嘉明
11. 選 舉 組： 詹運來、黃登亮
12. 公共關係組： 李萬來、吳敏雄、林瑞源

來自中華民國的貴賓名單：

鄭心雄 中國國民黨海外工作委員會主任
王應傑 國大代表
孫榮吉 國大代表
林詩輝 國大代表
張昭昭 國大代表
鍾榮銓 僑務委員會第一處處長
吳豐堃 立法委員
謝汝彬 立法委員

來自美國的中華民國貴賓：

丁懋時 北美事務協調委員會駐美代表
張慶衍 北美事務協調委員會辦事處處長
胡爲真 北美事務協調委員會辦事處處長

來自美國的參眾議員：

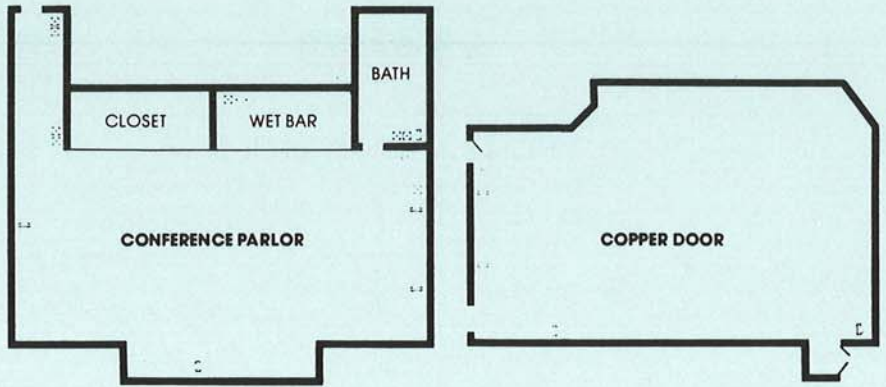
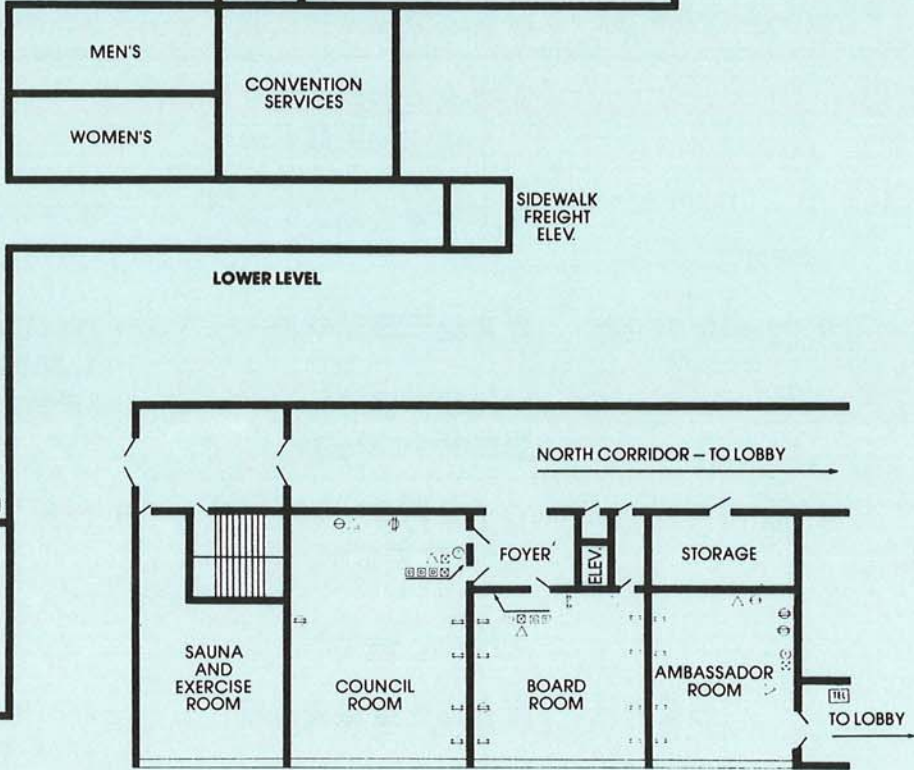
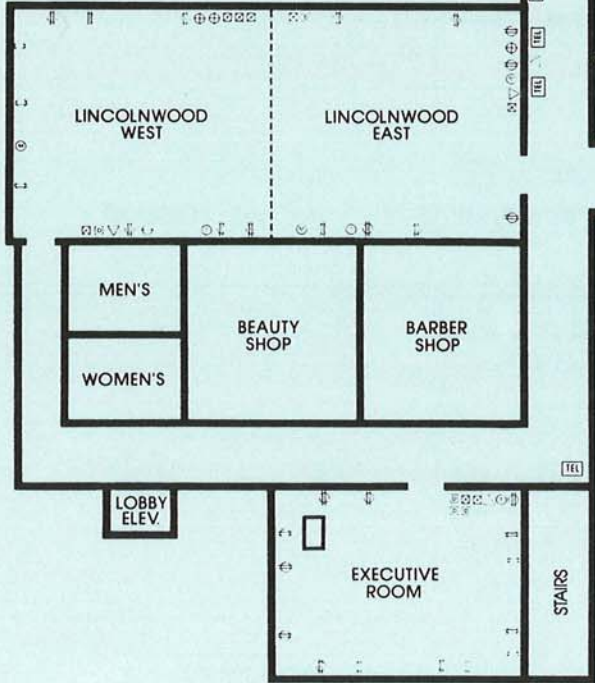
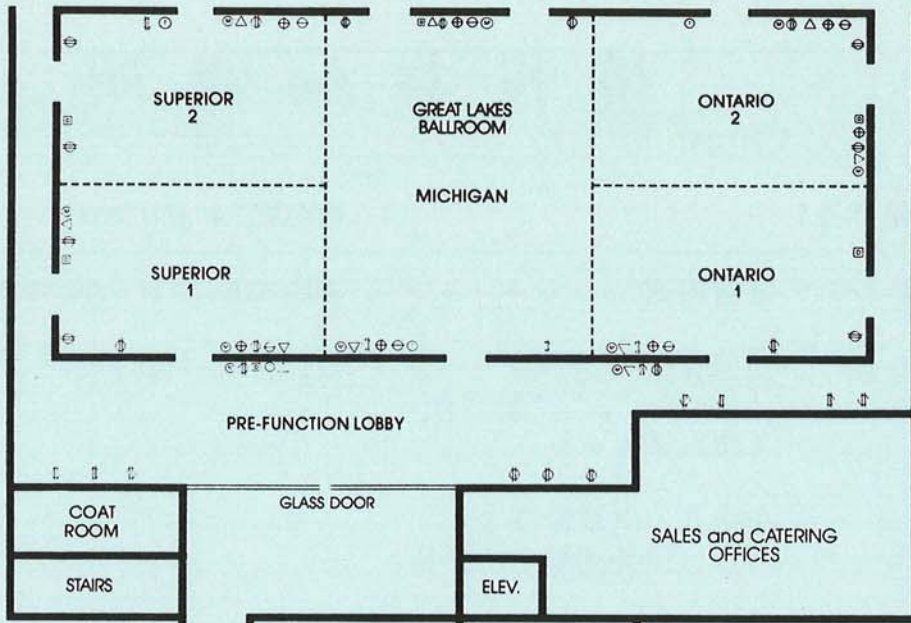
Senator Alan J. Dixon
Senator Paul Simon
Rep. John E. Porter

開會地點 **MEETING PLACE:** Hyatt Lincolnwood
 4500 W. Touhy Ave., Lincolnwood, IL 60646
 TEL: (312) 677-5400

寶島之夜 **TAIWAN NIGHT:** Centre East for the Arts
 7701 Lincoln Ave., Skokie, IL 60077
 TEL: (312) 673-6300

年會議程表

日期	時間	節目內容		地點
八月四日 (星期五)	2:00 - 8:00 p.m.	註冊報到		FRONT LOBBY
	5:30 - 6:30 p.m.	預備會議		BOARD ROOM
	7:00 - 9:00 p.m.	歡迎酒會及鄉親交誼		BALLROOM
	9:00 - 10:30 p.m.	專業義務 服務時間	移民組	EXECUTIVE ROOM
			稅務組	EXECUTIVE ROOM
9:00 - 11:30 p.m.	青少年舞會		LINCOLNWOOD ROOM	
八月五日 (星期六)	7:30 - 9:00 a.m.	註冊報到		PRE-FUNCTION LOBBY
	9:10 - 10:00 a.m.	大會開幕		LINCOLNWOOD ROOM
	10:10 - Noon	由台灣的政黨政治看年底選舉		LINCOLNWOOD WEST
	10:10 - Noon	台灣的股票、房地產、創業與投資		EXECUTIVE ROOM
	10:10 - Noon	海內外華人如何回應天安門的民主訴求		LINCOLNWOOD EAST
	12:10 - 2:00 p.m.	午餐及選舉		BALLROOM
	2:10 - 5:00 p.m.	鄉情座談及專題演講		LINCOLNWOOD ROOM
	5:30 - 7:00 p.m.	晚宴		BALLROOM
	8:00 - 11:00 p.m.	寶島之夜		CENTRE EAST
八月六日 (星期日)	7:30 - 8:30 a.m.	早餐 (自理)		
	9:00 - 10:30 a.m.	理事顧問會議		BOARD ROOM
	9:00 - Noon	芝加哥市區觀光		
	12:00 - 1:30 p.m.	惜別午餐 (自理)		
	2:00 p.m.	賦歸		



- SYMBOL'S KEY**
- ⊕ 110 VOLT S DUPLEX ELECTRIC OUTLET
 - ⊞ LIGHT SWITCH
 - ⊞ DIMMER SWITCH
 - ⊞ THERMOSTAT
 - ⊞ TELEVISION
 - ⊞ TELEPHONE (HOUSE)
 - TEL TELEPHONE (PUBLIC)
 - ⊞ MIKE
 - ⊞ 240 V 2 PHASE & 3 PHASE

議程詳細說明

八月四日 (星期五)

AUGUST 4 (FRIDAY)

-
- | | | |
|----------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| 2:00 - 8:00 pm | 註冊報到 | REGISTRATION (FRONT LOBBY) |
| 6:00 - 7:00 pm | 預備會議
(限理事, 顧問及籌備會
工作人員出席) | BUSINESS MEETING (BOARD ROOM) |
| | 主持人: 洪讀會長
吳英毅主任委員 | |
| 7:00 - 9:00 pm | 歡迎酒會及鄉情交誼 | WELCOME PARTY (BALLROOM)
CASH BAR |
| | 主持人: 洪讀會長
吳英毅會長 | |
| | 特別來賓: 張慶衍處長 | HONORARY GUEST:
DIRECTOR GENERAL C.Y. CHANG (CCNAA) |
| 9:00 -10:30 pm | 專業義務服務時間 | PROFESSIONAL SERVICES
(EXECUTIVE ROOM) |
| | 移民組: 謝履端
稅務組: 林瑞源 | IMMIGRATION
TAX |
| 9:00 -11:30 pm | 青少年舞會
(歡迎家長參加) | TEEN DANCE PARTY (LINCOLNWOOD ROOM) |
| | 主持人: 謝直實 | |
| | 展覽場所: 第五屆兒童繪畫展覽 | EXHIBIT OF CHILDREN'S ARTWORK
(PRE-FUNCTION LOBBY) |
| | 評審: 劉河北
劉昌漢 | |
| | 分會活動展覽 | EXHIBIT OF ASSOCCATION'S ACTIVITIES
(PRE-FUNCTION LOBBY) |

八月五日 (星期六)

AUGUST 5 (SATURDAY)

7:30 - 9:00 am 註冊報到 REGISTRATION (PRE-FUNCTION LOBBY)

9:10 -10:00 am 大會開幕典禮 OPENING CEREMONY (LINCOLNWOOD ROOM)

主席：洪讀會長

司儀：彭金龍

10:10 - NOON 分組討論 PANEL DISCUSSION

由台灣的政黨政治
看年底選舉

GENERAL ELECTION IN TAIWAN
ROC - 1989
(LINCOLNWOOD WEST)

主持人：范揚盛
黃嘉明
林詩輝

講 員：陳博中
李文朗
蔡文輝
曾俊山

海內外華人如何回應
天安門的民主訴求

THE SPIRIT OF TIANANMEN SQUARE
(LINCOLNWOOD EAST)

主持人：吳英毅
蕭璧珠
孫榮吉

講 員：胡 捷
柴瀟湧
張俐敏

台灣的股票、房地產、
創業與投資

INVESTMENT OPPORTUNITIES IN
TAIWAN, ROC
(EXECUTIVE ROOM)

主持人：曾燕山
陳君麟
賴健治

講 員：曾連豐
莫致和
王應傑

- 12:10 - 2:00 pm 午餐，選舉，及頒獎 LUNCHEON (BALLROOM)
- 午餐主持人：洪讀會長 司儀：謝安民
- 特別來賓：波特眾議員 HONORARY GUEST：
REP. JOHN E. PORTER (R-ILLINOIS)
- 選舉主持人：李連訓
顏文雄
- 選舉監票人：孫樂瑜
陳寧生
董厚吉
- 頒獎主持人：林秋雄
周秋霖
- 全美第五屆兒童繪畫比賽
- 傑出青少年獎
- 傑出鄉親成就獎
- 2:10 - 5:00 pm 專題演講及鄉情座談 KEYNOTE SPEECH & HOMELAND FORUM
(LINCOLNWOOD ROOM)
- 2:10 - 2:50 pm 專題演講
- 主持人：黃登亮
鄭光志
- 專題主講人：鄭心雄主任
- 主題：愛心和諧，迎接新紀元
- 3:00 - 5:00 pm 鄉情座談
- 主持人：高資敏
杜 二
- 講 員：鄭心雄 林詩輝
謝汝彬 張昭昭
王應傑 鍾榮銓
孫榮吉 許重英

5:30 - 7:00 pm 晚宴 DINNER (BALLROOM)

主持人：花錦銘

特別來賓：丁懋時代表

HONORARY GUEST :
REPRESENTATIVE MOU-SHIH DING
(CCNAA)

8:00 -11:00 pm 寶島之夜 TAIWAN NIGHT (CENTRE EAST)
7701 LINCOLN AVE.
SKOKIE, IL 60077

主持人：花錦銘會長

司儀：周逸麗

外國貴賓介紹人：黃偉悌
吳英毅

SENATOR ALAN DIXON (D-ILLINOIS)
SENATOR PAUL SIMON (D-ILLINOIS)

演出單位：中華民國漢威訪問團(中華電視台)

團長：武士嵩

領隊：趙怡

八月六日(星期日)

AUGUST 6 (SUNDAY)

7:30 - 8:30 am 早餐(自理) BREAKFAST (TASSY'S)

9:00 -10:30 am 理事顧問會議 BOARD MEETING (BOARD ROOM)

主持人：花錦銘會長

9:00 - NOON 芝加哥市區觀光 SIGHTSEEING

2:00 - 2:00 pm 惜別午餐(自理) FAREWELL LUNCH

2:00 pm 賦歸 CHECK-OUT

全美台灣同鄉聯誼會第八屆年會

TAIWAN BENEVOLENT ASSOCIATION OF AMERICA-85



Via Edens Expressway to 39 B Exit

DIRECTIONS TO CENTRE EAST

7701 Lincoln Ave., Skokie, IL. 60077

From North

Exit Edens at Dempster Street East;
Drive east to Niles Center; turn right on
Niles Center; drive to Lincoln Avenue;
turn left on Lincoln to Centre East.

From South

Exit Edens to Touhy Avenue East; drive
north on Skokie Blvd. to Lincoln Avenue;
turn left on Lincoln Avenue to Centre East.

DIRECTIONS TO HYATT LICONLWOOD:

4500 W. Touhy Ave., Lincolnwood, IL. 60646

From North

Exit Edens at Dempster Street East;
Drive east to Niles Center; turn right on
Niles Center; drive to Lincoln Avenue;
turn left on Lincoln. Turn right on Touhy
to Hyatt Lincolnwood

From South

Exit Edens to Touhy Avenue East; drive
north on Skokie Blvd., turn right on Touhy
to Hyatt Lincoln wood